

Directeur  
René Lefeuvre  
Tél. 272.37.50

5, rue Ste-Croix  
de-la-Brettonnerie  
Paris 1<sup>ve</sup>

Restent disponibles : SÉRIE A - B - C

A 1.	Jean JAURES — L'Eglise et la laïcité	F. 3,00
3.	Charles ALLIGIER — Socialisme et bolchevisme	F. 4,00
5.	Rosa LUXEMBOURG — La Révolution russe	F. 4,00
5.	René LEFEUVRE — La politique communiste (Ligne et Tournants)	F. 3,00
9.	JAURES et L'ARGUE — L'idéalisme et le matérialisme	F. 4,00
18.	TOMORI-BALASZ — Qui succédera au capitalisme	F. 4,00
24.	Jean JAURES — Le manifeste communiste de Marx et Engels	F. 3,00
36.	RIAZANOV, ENGELS, LUXEMBOURG — La confession de Karl Marx	F. 3,00
44.	J. ZERZAN — Un conflit décisif aux U.S.A.	F. 4,00
46.	P.I.C. — Moyen-Orient, un abcès de fixation	F. 6,00
B 13.	Jules GUESDE — Collectivisme et Révolution	F. 8,00
16.	JAURES — Commentaire, controverse et discours	F. 9,00
18.	JAURES et GUESDE — Les deux méthodes - Le socialisme	F. 8,00
24.	Ida METT — Le paysan russe dans la Révolution	F. 8,00
25.	Denis HEALEY — Les socialistes derrière le rideau de fer	F. 7,00
29.	DOMMANGET — Babeuf et la conjuration des égaux	F. 7,00
31.	TROTSKY — Rapport de la délégation sibérienne	F. 10,00
33.	Karl MARX — Textes philosophiques (1842-1847)	F. 10,00
34.	PANNKOEK, KORSH — Lénine philosophe (marxiste ?)	F. 12,50
36.	MARX-ENGELS — Textes sur l'organisation	F. 10,00
37.	J. JACQUES — Luites sociales et grèves sous l'ancien régime	F. 8,00
38.	TALES — La Commune de 1871	F. 18,00
40.	SOUVARINE — Un pot-pourri de Krouchtchev (ses souvenirs)	F. 3,00
41.	Arthur LEHNING — Anarchisme et Marxisme en Russie	F. 10,00
42.	MARX, ENGELS — Programmes socialistes : Erfurt, Gotha, Le Havre	F. 6,00
43.	BARRUE — Bakounine et Netchaiev. Le catéchisme révolutionnaire	F. 6,00
44.	ROUSSEL — Les enfants du prophète (Histoire du trotskisme)	F. 10,00
45.	RUBAK — La classe ouvrière est en expansion permanente	F. 13,00
46.	MACDONALD — Le Marxisme en question	F. 12,00
47.	SOUVARINE — Le Stalinsisme. Ignominie de Staline	F. 3,00
48.	Ch. REEVE — La Chine, Tigre de papier, Capitalisme d'Etat	F. 15,00
49.	R. LUXEMBOURG — Réforme ou Révolution, Marxisme et dictature	F. 12,00
50.	SERGE — Le nouvel impérialisme russe - La commune de Varsovie	F. 11,50
51.	Victor SERGE — 16 fusillés : Zinoviev, Kamenev, Smirnov	F. 15,00
52.	SKIRDA — Les Anarchistes russes et les soviets	F. 9,00
53.	ROCKER — Les Soviétiques trahis par les bolcheviks	F. 12,00
54.	Max STIRNER — De l'éducation - En lisant l'Unique	F. 11,00
55.	DOMMANGET-LUXEMBOURG — 1848-1905, étapes de la Révolution	F. 13,00
56.	Rosa LUXEMBOURG — Marxisme contre dictature	F. 5,00
57.	CORALE — Capitalisme, syndicalisme, même combat libertaire	F. 13,00
58.	CAMATTE — Bordiga et la passion du Communisme	F. 18,00
59.	J. PERDU — La révolte des Canuts, les insur. lyonnaises 1831-1834	F. 11,50
60.	I.C.O. — Capitalisme et lutte de classes en Pologne (1970-1971)	F. 25,00
61.	COLLECTIF SPARTACUS — Portugal, l'autre combat, (1974-1975)	F. 22,00
62.	G. MUNIS — Parti-Etat, Stalinsisme, Révolution	F. 13,50
63.	O. RUHLE-P. MATTICK — Fascisme brun, Fascisme rouge	F. 10,00
64.	REVUE N° 1 — Portugal-Russie-Luxembourg : Question nationale	F. 5,00
65.	OLLIVIER-LANDAU — Espagne, les fossoyeurs de la Révol. sociale	F. 12,00
66.	REVUE N° 2 — Espagne-Portugal-Marxisme-Mao-Evol. du capitalisme	F. 5,00
67.	LEVAL — La pensée constructive de Bakounine	F. 25,00
68.	REEVE — Portugal, la conception putschiste de la Révolution	F. 5,00
69.	J. BARRUE — L'Anarchisme aujourd'hui. Et un inédit de Bakounine	F. 11,00
70.	DOMMANGET — 1793, les Enragés. Les Curés Rouges. Roux et Dolivier	F. 15,00
71.	REVUE N° 3 — P. Mattick : Capital monopoliste d'Etat, lettres de Rosa	F. 5,00
72.	A. CROIX — Jaurès et ses détracteurs, Envie et calomnie, l'assassinat	F. 30,00
73.	ANDERSON — Hongrie 1956. Révolution, Conseils ouvriers, répression	F. 17,00
74.	REVUE N° 4 — La dictature du Proletariat. Fractions ouvrières dans la 1ère Internationale	F. 5,00
75.	Claude BERGER — Pour l'abolition du salariat	F. 6,00
76.	Paul L'ARGUE — Le droit à la paresse - C.R. Refus du travail	F. 7,00
77.	SABATIER — Brest-Litovsk, 1918, stop à la Révolution	F. 11,00
78.	K. KAUTSKY — les 3 sources du marxisme	F. 6,50
79.	Revue N° 5 — Solidarité internat. ouvrière - Portugal, Réforme agraire	F. 5,00
C 4.	L. KAUTSKY-R. LUXEMBOURG-GUILLERM — Le luxembourgeoisisme	F. 11,00
5.	LUXEMBOURG-SCHWARZ — L'expér. belge. Lénine et les syndicats	F. 12,00
6.	MARX-ENGELS-LUXEMBOURG — Critiques des programmes, critique révolutionnaire. Erfurt, Gotha. La Révol. russe. Lettres de prison	F. 11,00
7.	Rosa LUXEMBOURG — Lettres et tracts de Spartacus	F. 17,00
8.	DOMMANGET — Sylvain Maréchal, l'Egalitaire	F. 40,00
12.	Marcel CERF — Edouard Moreau, Communiste	F. 15,00
13.	NICOLAEVSKI — A Moscou, Luites sanglantes pour le pouvoir	F. 15,00
14.	John BERGER — Réussite et échec de Picasso	F. 22,00
15.	ZAVATTI — Cinéma et Journal de Cinéma et de Vie	F. 21,00
16.	Fred J. COOK — F.B.I., la chasse aux sorcières	F. 30,00
18.	J. BERGER — Art et Révolution, l'Artiste en U.R.S.S.	F. 16,00
19.	Sophie BIBROWSKA — Une mise à mort d'Aragon	F. 18,00

11 F.

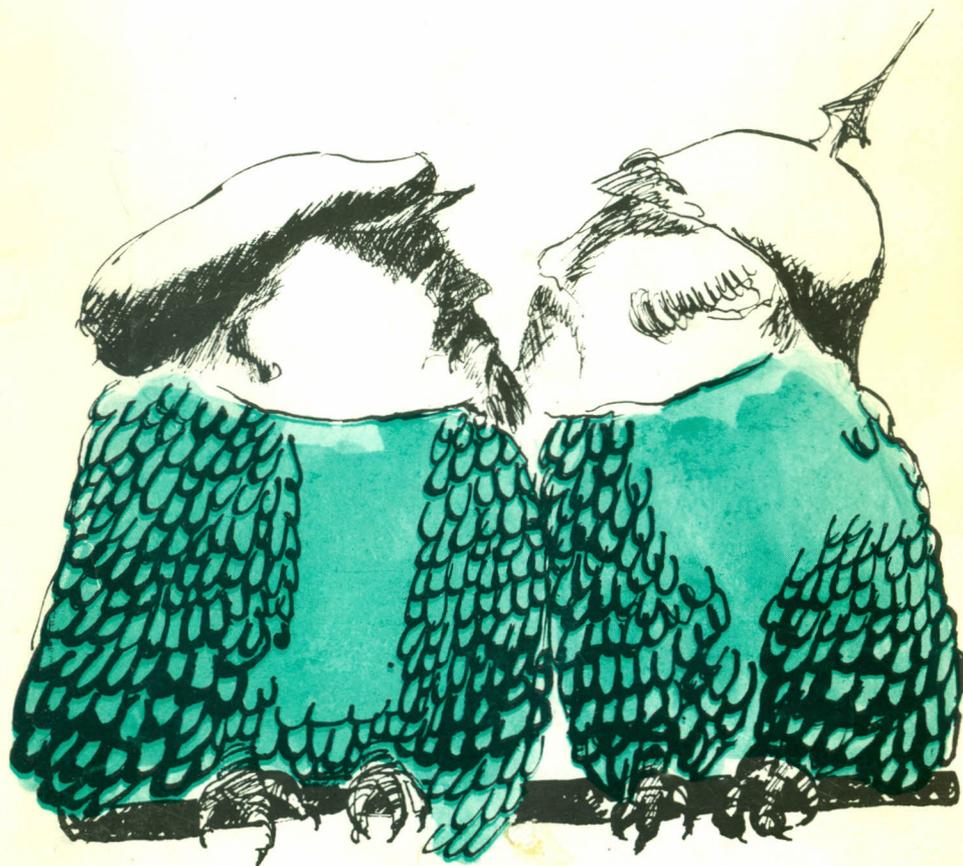
Distribué par les Nouvelles Messageries de la Presse Parisienne  
Diffusé par la Librairie Alternatives, 51, rue, St Honoré.  
Dépôt, Librairie des 2 Mondes, 10, rue, Gay-Lussac - Paris Ve.  
Imprimerie : Imprimeurs Libres

Maquette de couverture : Patrick Devraux

# TRAITE DE BREST-LITOVSK 1918

## COUP D'ARRET A LA REVOLUTION

guy sabatier



L'« Accouplement » monstrueux de Lénine et d'Hindenburg (Rosa Luxembour)

*Aux camarades Jean-Luc et Mouso  
pour des raisons différentes,*

*« Bien des années plus tard, les réminiscences de Boukharine devaient se retourner contre lui, lors du procès de 1938. Pour témoigner contre lui, au moins cinq fantômes du passé quittèrent les prisons où ils pourrissaient depuis de longues années; c'étaient Iakovleva, Osinski et Mantsev, ancien membre du Bureau régional de Moscou, ainsi que deux sociaux-révolutionnaires de gauche: Karéline et Kamkov... (Les) trois communistes de gauche, contèrent une histoire fantaisiste qui métamorphosait l'opposition déclarée de 1918, en conspiration secrète. La résolution adoptée par le Bureau régional de Moscou le 24 février 1918, qui s'était opposée à la politique pacifiste de Lénine, devenait un document secret dont Boukharine avait ordonné la destruction... Les conférences publiques des communistes de gauche, à la suite de la signature du traité de paix, devenaient des rencontres de conspirateurs. Osinski alla dans son témoignage jusqu'à impliquer Boukharine dans la révolte des sociaux-révolutionnaires de gauche, après le meurtre de Von Mirbach ».*  
*(L.Shapiro, « Les bolchéviks et l'opposition »)*

**guy sabatier**

**TRAITÉ DE BREST-LITOVSK 1918  
COUP D'ARRET A LA RÉVOLUTION**



**SPARTACUS**

René LEFEUVRE  
PARIS



Armistice de Brest-Litovsk (15 décembre 1917). A gauche, le Prince Léopold de Bavière signant le traité. A droite, Ioffé, président de la délégation du Gouvernement bolchevik.

## TABLE DES MATIERES

I – Mise au point sur l'extension de la révolution :	11
– La paix ou la révolution ?	
– Après Brest-Litovsk : l'abandon de la révolution mondiale et la défense de l'État russe – Compromis avec les impérialismes.	
– Capitalisme d'État – Substitutisme – Terreur.	
– Compromis avec les paysans et les nationalistes – Construction d'une armée d'État.	
– L'opposition des communistes de gauche – Ses aspects positifs et négatifs.	
– Différences radicales entre le cours d'une révolution bourgeoise et celui d'une révolution prolétarienne.	
– La III <sup>e</sup> Internationale : un renforcement de la défense de l'État russe.	
II – Brest-Litovsk : les faits et leur signification	36
A – Contexte historique du traité	36
– Le II <sup>e</sup> Congrès des soviets et la paix	
– La crise des impérialismes	
– La nécessité de la guerre révolutionnaire	
– La politique des négociations	
– La présence de Trotsky	
– Un traité contre l'extension de la révolution	
– Carte : la situation militaire après Brest-Litovsk	
B – Les thèses en présence au sein du Parti Bolchevik	51
– La thèse de Lénine	
– La thèse de Trotsky	
– La thèse des Gauches	
III – Brest-Litovsk : hier et aujourd'hui	61
– Le caractère décisif du traité de Brest-Litovsk	
– Une indispensable réflexion théorique à ce sujet	
– Le mythe de la collusion « germano-bolchevique »	
– La rupture de 1914 et le poids idéologique du passé	
– Les mystifications démocratiques et nationales contre la révolution prolétarienne mondiale	

## IV -. Textes annexes :

I- Intervention d'Eberlein au congrès de fondation de la III <sup>e</sup> Internationale	71
II- Liste des communistes de gauche en 1918	74
III- Extrait du texte « Sur la construction du socialisme » d'Osinski	74
IV- « La politique extérieure de l'U.R.S.S. », article extrait de « L'Internationale », revue du groupe Union Communiste	76
V- Politique étrangère ou solidarité ouvrière S. Rubak	81
VI- La tragédie russe (la capitulation de Brest-Litovsk) par Rosa Luxembourg (septembre 1918)	

## REPÈRES CHRONOLOGIQUES UTILES DE LA PRISE DU POUVOIR A LA CRÉATION DE LA III<sup>e</sup> INTERNATIONALE :

(les dates entre parenthèse sont celles de l'ancien calendrier russe)

## 1917:

- 23 octobre (10) : le Comité Central des Bolcheviks vote en faveur de l'insurrection armée
- 7 novembre (25 oct.) : arrestation des membres du gouvernement provisoire. Ouverture du II<sup>e</sup> Congrès panrusse des soviets à Pétrograd.
- 19-28 nov. (6-15) : I<sup>ère</sup> conférence des sociaux-révolutionnaires de gauche.
- 25 nov. (12) : élections à l'Assemblée Constituante.
- 3 décembre (20 nov.) : pourparlers préliminaires d'armistice avec les puissances centrales
- 15 déc. (2) : signature de l'armistice avec les puissances centrales (Allemagne et Autriche-Hongrie)
- 19 déc. (6) : instauration de la Vétchéka.
- 20 déc. (7) : ouverture des négociations de paix à Brest-Litovsk où avaient déjà eu lieu les pourparlers pour l'armistice

## 1918:

- 7-14 janvier (25 déc.-1er) : I<sup>er</sup> Congrès panrusse des syndicats.
- 18 janv. (5) : ouverture de l'Assemblée Constituante
- 19 janv. (6) : dissolution de l'Assemblée Constituante.
- 23-31 janv. (10-18) : III<sup>e</sup> Congrès panrusse des soviets.
- 3 février (21 janv.) : conférence extraordinaire du parti bolchevik.
- 10 fév. (28 janv.) : rupture des négociations avec les puissances centrales.
- 18 fév. (5 fév.) : reprise de l'avance allemande.
- 23 fév. (10) : vote du Comité Central bolchevik pour accepter les conditions allemandes de paix.
- 3 mars : signature du traité de Brest-Litovsk.

- 6-8 mars : VII<sup>e</sup> congrès du parti bolchevik qui de « social-démocrate ouvrier » devient « communiste » dans son appellation.
  - 14-18 mars : IV<sup>e</sup> congrès panrusse des soviets.
  - 11-12 avril : désarmement des anarchistes.
  - 21-27 mai : conférence menchevik panrusse de Moscou
  - 25 mai-4 juin : 1<sup>er</sup> congrès des Conseils de l'économie nationale.
  - 26 mai : VIII<sup>e</sup> conférence des sociaux-révolutionnaires. Les Tchécolsovaques s'emparent d'un certain nombre de villes en Sibérie. Début de l'intervention des puissances occidentales (France, Angleterre) par l'intermédiaire des « armées blanches ».
  - 8 juin : prise de Samara par les Tchèques. Des gouvernements anti-bolcheviks s'installent dans cette ville et à Omsk.
  - 4-10 juil. : V<sup>e</sup> Congrès panrusse des soviets.
  - 6-7 Juil. : meurtre de l'ambassadeur allemand Von Mirbah. Soulèvement des sociaux-révolutionnaires et répression par les bolcheviks.
  - 10 juil. : adoption de la constitution de la R.S.F.S.R. (République Socialiste Fédérative des Soviets de Russie).
  - 2 août : un gouvernement anti-bolchevik s'installe à Arkhangel.
  - 27 août : signature à Berlin de 3 accords complémentaires au traité de Brest-Litovsk.
  - 30 août : attentat marqué par la terroriste socialiste-révolutionnaire Fanny Kaplan contre Lénine. Meurtre d'Ouiritski.
  - 8-23 sept. : conférence anti-bolchevik à Oufa. Formation du gouvernement provisoire panrusse.
  - 4-5 oct. : contre-offensive de l'armée « rouge » contre les blancs. Reprise de Samara.
  - 5 nov. : rupture par l'Allemagne de ses relations avec la Russie. Expulsion de l'ambassadeur bolchevik Joffé.
  - 6-9 nov. : VI<sup>e</sup> congrès panrusse des soviets.
  - 9 nov. : début de la révolution allemande.
  - 13 nov. : les bolcheviks annulent le traité de Brest-Litovsk (2 jours après l'armistice général et la fin de la guerre inter-impérialiste).
  - 18 nov. : chute du gouvernement provisoire panrusse. L'amiral Koltchak devient chef suprême des armées blanches.
  - 24 déc. : appel de Litvinov (ambassadeur bolchevik expulsé d'Angleterre) au président des États-Unis, Wilson, en faveur de la paix.
  - 27-1<sup>er</sup> janv. : conférence panrusse des mencheviks à Moscou.
  - 30-31 déc. : fondation du parti communiste allemande (K.P.D.)
- 1<sup>er</sup> janv.
- 1919:
- 8-15 janv. : « semaine sanglante » à Berlin - assassinat de Rosa Luxembourg et de

- 16-25 janv. : II<sup>e</sup> congrès panrusse des syndicats.
- 24 janv. : message radio de la conférence de Paris (réunissant les puissances vainqueurs de la guerre) qui invitait tous les gouvernements existant en Russie - y compris les bolcheviks - à se faire représenter à une conférence de la paix dans l'île de Prinkipo, non loin de Constantinople.
- 4 févr. : le gouvernement bolchevik répond favorablement pour assister à cette conférence. Reprise des offensives blanches.
- 2-7 mars : 1<sup>er</sup> congrès de la III<sup>e</sup> Internationale à Moscou.